



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

GB USER MANUAL / CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL / SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA / DE BENUTZERHANDBUCH / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / UA ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА / RO MANUAL DE UTILIZARE / SI NAVODILA ZA UPORABO / SE ANVÄNDARMANUAL / DK BRUGGERMANUAL

Оправа oświetleniowa

Lighting Fixture / Osvetlovací zařízení / Osvetľovacie zariadenie / Beleuchtungskörper / Светильник / Освітлювальний прилад / Corp de iluminat / Svetlika / Belysningsarmatur / Lysinstallationer

1. SPOSÓB MONTAŻU / WAY OF INSTALLATION / ZPŮSOB INSTALACE / SPOSOB INSTALACIA / MONTAGEMETHODE / СПОСОБ УСТАНОВКИ / СПОСОБ УСТАНОВКИ / METODA DE INSTALARE / METODA NAMESTITEV / METODE FOR INSTALLATION / METODE TI INSTALLATION

1. Odłącz zasilanie.
2. Podłącz kabel zasilający.
3. Zamontuj oprawę
4. Zamontuj żarówkę w gnieździe oprawy
5. Podłącz zasilanie i sprawdź poprawność instalacji

1. Disconnect the power.
2. Connect the power cord.
3. Install the luminaire
4. Install the bulb in the socket of the holder
5. Connect the power and check the installation

1. Odpojte napájenie.
2. Pripojte napájací kábel.
3. Namontujte svietidlo
4. Namontujte žiarovku do objímky v držaku
5. Pripojte napájenie a zkontrolujte instaláciu

1. Odpojte napájenie.
2. Pripojte napájací kábel
3. Namontujte svetidlo
4. Namontujte žiarovku do objímky v držaku
5. Pripojte napájenie a skontrolujte instaláciu
1. Trennen Sie die Stromversorgung.
2. Schließen Sie das Netzkabel an.
3. Installieren Sie die Leuchte
4. Installieren Sie die Glühbirne in der Fassung der Fassung
5. Schließen Sie die Stromversorgung an und überprüfen Sie die Installation

1. Отключите питание.
2. Подсоедините шнур питания.
3. Установите светильник.

4. Установите лампочку в патрон держателя.
5. Подключите питание и проверьте установку.

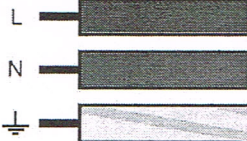
1. Bistopčite življenje.
2. Priključite žilni vod.
3. Vstanovite svetilnik
4. Vstanovite lampčuko v nžido trnaka
5. Priključite življenje in preverite ustanovitev
1. Deconect alimentarea.
2. Conectati cablul de alimentare.
3. Instalati corpul de iluminat
4. Instalati becul in priza suportului
5. Conectati alimentarea și verificați instalarea

1. Odskopite napajanje.
2. Priključite napajalni kábel.
3. Namestite svetloko
4. Zamknite napajanje v nastavku držala
5. Priključite napajanje in preverite namestitev.

1. Koppla bort strömmen.
2. Anslut nätsladden.
3. Montera armaturen
4. Montera lampen i hållaren
5. Anslut strömmen och kontrollera installationen

1. Afbrød strømmen.
2. Tilslut netledningen.
3. Installer armaturen
4. Installer lampen i holderen
5. Tilslut strømmen, og kontroller installationen

2. PODŁĄCZENIE ZASILANIA / POWER CONNECTION / PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ / PRIPOJENIE NAPAJANIA / STROMVERSORGUNG / ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ / ПОВ'ЯЗАНІ З ЕНЕРГОМ / CONEXIUNEA CURENTĂ / POVEZAVA TEKOČA / LOPANDE ANSLUTNING / LÖBENDE TILSLUTNING



UWAGI / CAUTION / POZOR / POZOR / VORSICHT / ВНИМАНИЕ / УВАГА / ATTENTION / PRIPOBME / FÖRKLARINGAR / BEMERKNINGER



Wyłącz zasilanie przed instalacją lub konserwacją.
Turn off power supply before installation or maintenance.
Pred instalaciou alebo údržbou vypnite napájenie.
Pred instaláciou alebo údržbou vypnite napájenie.
Schalten Sie die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung aus.
Oscălați sursa de alimentare înainte de instalare sau întreținere.
Vor der Installation mühen Sie den Strom aus.
Sluč av ström försörjningen före installation eller underhåll.
Slut strömförseringen inden installation eller vedligeholdelse.

Przełącz instrukcję przed instalacją.
Read manual before installation.
Pred instaláciou si prečítajte príručku.
Pričítajte si pred instaláciou manuál.
Vor der Installation mühen Sie den Strom aus.
Prčitajte si priručnik pred instalacijom.
Pred montažom prečitajte priručnik.
Läs bruksanvisningen före installationen.
Läs manualen før installationen.

Napájecie zasilanie - 230 V 50Hz AC
Input voltage - 230 V 50Hz AC
Vstupní napájení - 230 V 50Hz AC
Vstupne napávanie - 230 V 50Hz AC
Eingangsspannung - 230 V 50Hz AC
Входное напряжение - 230 V 50Hz AC
Вхідна напруга - 230 V 50Hz AC
Tensione de intrare - 230 V 50Hz AC
Vstupné napätie - 230 V 50Hz AC
Inngångsspän - 230 V 50Hz AC
Ingångsspän - 230 V 50Hz AC

Oznaczenie przewodu: Brązowy - (L), Niebieski - (N), Czarna miedź - Brąz - (L), Błę - (N), Oznaczenie kablowi: Brąz - (L), Modra - (N), Oznaczenie kablowi: Brąz - (L), Modra - (N), Oznaczenie kablowi: Brąz - (L), Modra - (N), Mapa kolorów: Brąz - (L), Błę - (N), Mapa kolorów: Brąz - (L), Błę - (N).

Mapa kolorów: czerwony - (L), oświ - (N), Mapa kolorów: czerwony - (L), oświ - (N), Mapa kolorów: czerwony - (L), oświ - (N), Mapa kolorów: czerwony - (L), oświ - (N), Mapa kolorów: czerwony - (L), oświ - (N).

Kurz lub inne zabrudzenia należy usuwać za pomocą ściereczek z mikrofibry.
Remove the dirt & dust with microfibre wipes.
Odstrańe nadmiar i pył za pomocą ściereczek z mikrofibry.
Oczyszczanie tkanin i powierzchni z mikrofibry.
Staub und Schmutz bitt mit einem Mikrofasertuch entfernen.
Udalajte prachu i nečistoty mikrovláknovými šmrkami.
Oczyszczanie tkanin i powierzchni z mikrofibry.
Oczyszczanie tkanin i powierzchni z mikrofibry.
Ta bort smuts och damm med mikrofiberduk.
Fjern smuts og støv med mikrofiberservietter.

Unikaj bezpoziernego patrzenia na źródło światła.
Avoid direct looking at the light source.
Unikajte si priamemu pohľadu na svetelné zdroje.
Vyhýbajte sa priamemu pohľadu na svetelné zdroje.
Dien direkten Aankijken op de Licht vermeden.
Vermeden direct kijken op de lichtbron.
Unikajte pravog pogleda na svetlosni izvor.
Evitae examinar a direct a lumini sursă de lumină.
Izognite si direktnu pogledu na izvornu svetlobo.
Undvik att titta direkt på ljsets strålkälla.
Undgå direkte at kigge på lysets kildel.

Nie przykrywać natematami izolacyjnymi.
Do not cover by insulating material.
Nezakryvajte izolacijnými materiálmi.
Nezakryvajte izolacijnými materiálmi.
Niet met Dampremmen afdekken.
Ne zakrývate izolacijným materiálom.
Ne prikryvajte izolirajućim materijalom.
Nie pokrywajcie z izolirującym materiałem.
Tack inte av isolerande material.
Må ikke dække af isolerende materialer.

Nie stosować produktu w miejscach do niego nieprzeznaczonych.
Do not use this product in unsuitable places.
Ne použivajte tento výrobek na nevhodných miestach.
Ne použivajte tento výrobek na nevhodných miestach.
Ne použivajte tento výrobek na nevhodných miestach.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht an ungeeigneten Orten.
Do not use this product in unsuitable places.
Ne použivajte tento výrobek na nevhodných miestach.
Ne použivajte tento výrobek na nevhodných miestach.
Ne použivajte tento výrobek na nevhodných miestach.

Produkt nie należy stosować w warunkach dotyczących zagrożenia konstrukcją, powłoką lakierowaną, wyposażeniem elektrycznym, instalacjami, a także w miejscach, gdzie występuje: wysoka wilgotność, temperatura, zapylenie, obecność w powietrzu substancji chemicznych niebezpiecznych, prądnokładowych, UV oraz wstrząsy i wibracje.
Do not use this product in environmental conditions which endanger construction, paint coat, electrical equipment of luminaire. This conditions are high humidity, high temperature, dustiness, the presence of non-inert chemical substances in the air, UV radiation, shocks and vibrations.
Ne použivajte tento výrobek v podmienkach prostredia, ktoré by mohli ohroziť konštrukciu, farbu, elektrické zariadenie svietidla. Tieto podmienky sú vysoká vlhkosť, vysoká teplota, prašnosť, prítomnosť nebezpečných chemických látok vo vzduchu, UV žiarenie, otrasy a vibrácie.

Ne použivajte tento výrobek v podmienkach prostredia, ktoré by mohli ohroziť konštrukciu, farbu, elektrické zariadenie svietidla. Tieto podmienky sú vysoká vlhkosť, vysoká teplota, prašnosť, prítomnosť nebezpečných chemických látok vo vzduchu, UV žiarenie, otrasy a vibrácie.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht unter Umgebungsbedingungen, die die Konstruktion, den Anstrich, die elektrische Ausrüstung von Leuchten gefährden. Diese Bedingungen sind hohe Feuchtigkeit, hohe Temperatur, Staubbildung, das Vorhandensein von nicht-inertenden chemischen Substanzen in der Luft, UV-Strahlung, Stöße und Vibrationen.
Ne použivajte tento výrobek v podmienkach prostredia, ktoré by mohli ohroziť konštrukciu, farbu, elektrické zariadenie svietidla. Tieto podmienky sú vysoká vlhkosť, vysoká teplota, prašnosť, prítomnosť nebezpečných chemických látok vo vzduchu, UV žiarenie, otrasy a vibrácie.
Ne použivajte tento výrobek v podmienkach prostredia, ktoré by mohli ohroziť konštrukciu, farbu, elektrické zariadenie svietidla. Tieto podmienky sú vysoká vlhkosť, vysoká teplota, prašnosť, prítomnosť nebezpečných chemických látok vo vzduchu, UV žiarenie, otrasy a vibrácie.
Ne použivajte tento výrobek v podmienkach prostredia, ktoré by mohli ohroziť konštrukciu, farbu, elektrické zariadenie svietidla. Tieto podmienky sú vysoká vlhkosť, vysoká teplota, prašnosť, prítomnosť nebezpečných chemických látok vo vzduchu, UV žiarenie, otrasy a vibrácie.